

# LASAR ÓBARRA

CÉADAOIN 23rd September 2020

Wednesday 23rd Meán Fómhair 2020

Arais ar scoil! Back to school

## Covid/ Ag Filleadh – Returning to a sense of Normality

Tá sé soiléir gur chaill na páistí amach ar scileanna soisialta agus cursai acadúla le linn an lockdown agus tá go leor obair le déanamh chun rudai a shocrú. Mar sin beimíd ag féachaint ar bhealai ar gníomhachtai mar obair bhaile, sport, ceol & rí a thosnu arís ach ag cloí le treoracha ón Roinn Oideachais.

It is clear that there is quite a bit of work to do in terms of social skills and academic subjects, after such a long break from school. Over the coming weeks we will be looking at the possibility of phasing back different aspects of school life such as written homework, school bags, music and sport. At all times we take direction from the Department of Education who have stated that while we “need to minimise risk, we also need to return school life to a sense of normality”.

## Iarratais don scoil Bhliain 2021/22

Táimid ag glacadh le h-iarratais don scoilbhliain seo chugainn idir an 1ú agus an 23ú Deireadh Fómhair.

De réir rialacha nua ón Roinn beidh orainn na h-iarratais a dhúnadh ar an 23ú. Beidh ar gach duine iarratais a líonadh cé go bhfuil ceann déantá agat cheana féin.

We will be opening our applications for Junior Infants 2021/22 on 1st October. These applications will close on Friday 23rd October. If you have already applied you will need to re-apply within these dates. The Department of Education have changed enrolment policies in all schools.

The current enrolment policy is available on [www.gaelscoilbharra.net](http://www.gaelscoilbharra.net)

Breithlá Shona



Cliodhna Alvarez (5)  
Alfie Mac Siacais (7)  
Lexi Áidicín (8)  
Dane Ó Dalamara (9)  
Frankey Ní Fhearáil (9)

## Trácht/Traffic

larraimid ar thuismitheoiri bheith an chúramach leis na páistí lasmuigh den scoil leis an trácht. Táimíd ag déanamh ár ndicheall chun an cheantar a bheith chomh sabhálta agus is féidir.

Parents, please keep a close eye on your children at all times outside the school gates. Unfortunately we cannot erect a permanent barrier outside the double gates as emergency services etc may need access. We will continue to work with the council to improve road safety in the area.

larraimid ar dhaoine síúl ar scoil chomh minic agus is feidir. We encourage families to walk to school as often as possible.

Please contact your local politician and ask them to put pressure on Dublin City Council to immediately implement road safety measures at the school.

## Foirm Sláinte - Health Forms

Tá mé fós ag fanacht ar roinnt foirmeacha sláinte. Cur iad arais chuig an oifig láithreach le bhur dtoil.

I am still waiting on some health forms to be returned, please return them in the post box at the gate.

## Tinneas - Illness

Ná bí ag cur do pháiste ar scoil má tá siad tinn, go h-áirithe ag casacht nó teocht acu. Léigh an Eolas do tuistí ón FSS a chuireamar chuig tuisti do aon eolais breise. Please do NOT send your child to school if they are unwell, in particular if they have a cough or temperature. Further information is available in the "Advice to Parents" from HSE that was emailed to parents recently.

## COMHGAIRDEAS! Finbarrs for the Treble!

Comhgairdeas do foireann iomana ón chlub a bhuaigh an chraobh chondae ag an deireadh seachtaine agus Adh mhór don foireann peile ata ag imirt sa chraobh idirmheánach ar an Satharn. Beidh an foireann Camógaíochta ag imirt go luath sa chraobh fasta.

Comhgairdeas to parents Nial Brady, Lar Sweetman and all our past pupils who featured on the Finbarrs hurling team that won the county championship at the weekend. Adh mhór to Keith Russell and all those involved with the footballers in the County Intermediate Final at the weekend and to the camogie team , who also feature in the county final.

Táimíd an bhroduil as na iarr dhaltai ar an trí fhoireann- we are very proud of the huge number of past pupils and parents who feature on the three teams. Cabrach

Abú! Up the parish!

Réalt na Seachtaine- le Elliott Ó Caisín

Aois/Age- Tá me 9 mbliana d'aois  
Caitheamh Aimsire/Hobbies- Is

brea liom imirt peil agus ba mhaith liom cosúil le Dean Rock ó Baile Munna. I love playing Gaelic football and Dean Rock is my favourite player. I can't wait for the six in a row.

Teilifiis- Bím ag feachaint ar Chad wall Clay ar Youtube.  
Bia/Food- Is brea liom burgair le sicin. I love going to Joel's for a chicken burger with cheese and ketchup- yum! Nuair atá mé mór/ When I grow up- Ba mhaith liom bheirh ag imirt cispheile agus bím ag déanamh a lán cleachtadh. I would like to be a professional basketball player like Michael Jordan.

Cúpla Focail-

Cén sort aimsir é? How is the weather?

Tá se grianmhar- It is sunny

Tá an ghrian ag taitneamh- the sun is shining.

Tá se fuar- It is cold

Tá sé scammallach- It is cloudy .

Ní bhíonn se riamh ag cur bístí I gCabrach!- It never rains in Cabra!

Mise agus Baz! le Charlie Mac Conlúin

Innē bhí me ag traenáil le Finbarrs agus chonaic mé an corn a bhuaigh an foireann iomana ag an deireadh seachtaine. Thainig an captain Tommy agus Paul Turner leis. Beidh mé ar an teilifís go luath le mo Dhaidí. Rinne mo Dhaid cairpead nua do bheirt bhuachaill. I was working on a television programme with Baz at the weekend. I was helping my Dad put in a new carpet for two disabled boys and we will be on TV on November 1st. Put it in your diary!

Bealai teagmhala idir an pobal scoile/ School  
Communication/Information

1- [www.gaelscoilbharra.net](http://www.gaelscoilbharra.net) Lean é/ Follow the new school  
webpage

2- Facebook- Lean an leathnach scoile/Follow the school  
Facebook page  
3- Class Dojo

4- Teileafón scoile/School Phone- 018684827

5- Bosca phoist Tuismitheora/Parents' Post Box at the gate  
6- Príomhoide/Principal- Múinteoir Seán, Oifgeach

Caidreamh Baile/Home School Liason Officer- Muinteoir  
Marianne

Táille Scoile - School Fees

Tá €50 ar na tháille scoile i mbliaina. Is féidir libh iad a chur  
sa bosca phoist ag an geata. Táimid ag obair faoi láthair é a  
seangail le Aladdin ionas go mbeidh tú in ann iad a íoc ar  
líne. Beidh níos mó eolais ag teacht nuair atá sin réidh.

Saithfidh na tháille bheith íochta roimh 1ú Deireadh Fómhair.  
The school fees are €50 for this year. Parents can use the  
Post Box on the gate to send in this money, if you are doing  
so please make sure it is clearly marked in an envelope with  
your child's name on it.

Traenáil/Training

Rang 4 agus Rang 5- ag tosnú an Mháirt seo chugainn le  
Múinteoir Séamus agus Muinteoir Aodán. Starting next  
Tuesday with Múinteoir Aodan agus Muinteoir Séamus.

2.20-3.00.

Beidh an dhá rang ag treenail ina aonair- both classes will  
train with their own class.

Rang 6- ag tosnú go luath/starting next week.